

# 12<sup>ème</sup> ITINÉRAIRES CULTURELS DU CONSEIL DE L'EUROPE FORUM ANNUEL CONSULTATIF

Łódź, Pologne 20-22 septembre 2023



## FORUM PROGRAMME



Patronage d'honneur  
du Président de la République de Pologne  
Andrzej Duda



Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe



Ministère de la culture et du patrimoine national  
République de Pologne

Cofinancé par les fonds du ministre de la culture et  
du patrimoine national de la République de Pologne.



# **LE 12<sup>ÈME</sup> FORUM ANNUEL CONSULTATIF SUR LES ITINÉRAIRES CULTURELS**

---

## **FORUM PROGRAMME**

**Itinéraires culturels -  
Dimensions sociales et  
créatives  
du patrimoine culturel  
dans un contexte  
postindustriel**

**- JOUR 1 -**

**MERCREDI 20 SEPTEMBRE**

*- L'EC1 Łódź - Ville de la culture -*

**09:00 - 12:30**

*INSCRIPTION DES PARTICIPANTS AU FORUM*

*- Foyer -*

**09:00 - 09:40**

**Réunion du Bureau du Conseil de Direction de l'Accord Partiel Elargi** *(sur invitation uniquement)*

*- Salle de conférence n°1 -*

**09:30 - 12:30**

**Réunion des «Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe»** *(sur invitation uniquement)*

*- Salle de conférence n°2 -*

**10:00 - 12:30**

**Réunion des États membres du Conseil de Direction de l'Accord Partiel Elargi** *(sur invitation uniquement)*

*- Salle de conférence n°1 -*

**10:00 - 12:30**

**Réunion du Réseau Universitaire d'études sur les Itinéraires culturels** *(sur invitation uniquement)*

*- Auditorium (Centre pour la science et la technologie) -*

**11:00 - 11:15**

**PAUSE CAFÉ**

*- Salle de conférence no. 1 et 2 -*

**11:30 - 14:30**

**PROGRAMME CULTUREL AU MUSÉE DE LA VILLE DE ŁÓDŹ ET AU MUSÉE DE L'INDUSTRIE** *(sur inscription uniquement)*

**14:00 - 16:00**

*INSCRIPTION DES PARTICIPANTS AU FORUM (suite)*

*- Foyer -*

**14:30 - 15:30**

**CONFERENCE DE PRESSE** *(sur invitation uniquement)*

*- Salle des machines et Salle de conférence n°1 pour les interviews -*

**15:00 - 16:00**

**CAFÉ ET RAFRAÎCHISSEMENTS**

*- Foyer -*

**16:00 - 18:30**

**OUVERTURE OFFICIELLE DU FORUM ANNUEL CONSULTATIF**

*- Salle des machines -*

**16:00 - 16:20**

**DISCOURS DE BIENVENUE**

- M. Waldemar BUDA, Ministre, Ministère du développement économique et de la technologie, République de Pologne
- M. Bjørn BERGE, Secrétaire Général Adjoint, Conseil de l'Europe
- Mme Małgorzata MOSKWA-WODNICKA, maire adjointe de Łódź

**16:20 - 16:40**

**DISCOURS D'OUVERTURE DU FORUM: La dimension sociale des Itinéraires culturels**

**Orateur principal :**

- Prof. Łukasz GAWĘŁ, Université Jagiellonian, Faculté de gestion et de communication sociale, Directeur, Musée national, Varsovie, Pologne





**16:40 – 17:00**

**ADHESIONS DES NOUVEAUX ETATS MEMBRES A L'ACCORD PARTIEL ELARGI SUR LES ITINÉRAIRES CULTURELS DU CONSEIL DE L'EUROPE (APE) EN 2023**

**Présenté par :**

- *Ambassadeur Patrick ENGELBERG, Président du Comité statutaire de l'APE, Conseil de l'Europe*
- *M. Andrei CHISTOL, Secrétaire d'État, ministère de la culture, République de Moldova*
- *M. Ondřej CHRÁST, Vice-ministre, ministère de la culture, République tchèque*
- *M. Alex FARRUGIA, Directeur, Ministère du patrimoine national, des arts et des collectivités locales, République de Malte*

**17:00 – 18:20**

**DIALOGUE DE HAUT NIVEAU : Bâtir des identités européennes fondées sur la liberté et la solidarité**

**Modérateur :** *Ambassadeur Patrick ENGELBERG, Président du Comité statutaire de l'APE, Conseil de l'Europe*

- *M. Bjørn BERGE, Secrétaire Général Adjoint, Conseil de l'Europe*
- *M. Andrzej GUT-MOSTOWY, Secrétaire d'État, Plénipotentiaire du Premier ministre pour la promotion de la marque Pologne, ministère des Sports et du Tourisme, République de Pologne*
- *M. Rimantas MIKAITIS, Vice-ministre de la Culture, République de Lituanie*
- *M. Ondřej CHRÁST, Vice-ministre de la culture, République tchèque*
- *M. Andrei CHISTOL, Secrétaire d'État, ministère de la culture, République de Moldova*

**18:20 – 18:30**

**CÉRÉMONIE DE CERTIFICATION DES ITINÉRAIRES CULTURELS DU CONSEIL DE L'EUROPE 2023**

**Présenté par** *Mme Urszula ŚLAŻAK, Présidente du Conseil de direction de l'APE*

**Délivré par** *M. Bjørn BERGE, Secrétaire Général Adjoint, Conseil de l'Europe*

- *Drailles de Transhumance, Itinéraire Culturel du Conseil de l'Europe, représentées par le Prof Dr Felipe Agustín MONZÓN PEÑATE, Président exécutif et la Dr Simona MESSINA, Gestionnaire*

**18:30 – 18:40**

**RENOUVELLEMENT DE LA CERTIFICATION « ITINÉRAIRES CULTURELS DU CONSEIL DE L'EUROPE » EN 2023**

**Présenté par** *Mme Urszula ŚLAŻAK, Présidente du Conseil de direction de l'APE et*

*Mme Meltem ÖNHON, Vice-présidente du Conseil de direction de l'APE*

- *Route des Vikings*
- *Itinéraire Européen du patrimoine juif*
- *VIA REGIA*
- *TRANSROMANICA*
- *Itinéraires européens de l'Empereur Charles V*
- *Itinéraire des empereurs romains et du vin du Danube*
- *Route européenne du patrimoine industriel*
- *Destinations Le Corbusier : Promenades architecturales*
- *Route de la Libération de l'Europe*

**19:00 – 21:30**

**DÎNER DE BIENVENUE AU CENTRE POUR LA SCIENCE ET LA TECHNOLOGIE**

*- Centre pour la Science et la Technologie, étages 1 et 2 -*

**21:40**

**TRANSPORT EN BUS VERS LES POINTS DE RENCONTRE DES HÔTELS**

**- JOUR 2 -**

**JEUDI 21 SEPTEMBRE**

- L'EC1 Łódź - Ville de la culture -

**08:30 - 09:00**

INSCRIPTION DES PARTICIPANTS AU FORUM (suite)

- Foyer -

**09:00 - 09:15**

**INTRODUCTION AU 12<sup>ème</sup> FORUM ANNUEL CONSULTATIF**

- Salle des machines -

- M. Stefano DOMINIONI, Secrétaire exécutif, Accord Partiel Elargi sur les Itinéraires culturels, Conseil de l'Europe

**09:15 - 09:30**

**DISCOURS LIMINAIRE - Le patrimoine post-industriel et son rôle dans la formation de l'identité culturelle européenne**

**Orateur principal :**

- Prof Dr Meinrad Maria GREWENIG, Président, Itinéraire européen du patrimoine industriel, Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe

**09:30 - 12:00**

**SESSION GÉNÉRALE 1 : Préservation et revitalisation du patrimoine post-industriel**

- Salle des machines -

**Modérateur :** M. Piotr MICHAŁOWSKI, Coprésident du Réseau européen des centres culturels, Pologne

- Prof. Piotr GERBER, Président du Comité polonais du Comité international pour la conservation du patrimoine industriel
- Dr. Adam HAJDUGA, Vice-président, Route européenne du patrimoine industriel, Directeur adjoint du musée de la métallurgie de Chorzów, Pologne
- M. Jan GODŁOWSKI, Directeur, musée des salines de Cracovie à Wieliczka, Pologne
- Mme Łucja ZAWADZKA, Directrice adjointe, Musée des mines de charbon à Zabrze, Pologne
- Prof Massimo PREITE, Membre du conseil d'administration, Route européenne du patrimoine industriel, Italie
- M. François MOYSE, Président, Association européenne pour la préservation du patrimoine et de la culture juifs, Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe

**10:30 - 11:00**

**PAUSE CAFÉ**

- Foyer -

**12:00 - 13:00**

**SESSION THÉMATIQUE : Recommandations pour le relèvement et la reconstruction dans les situations post-conflit et post-catastrophe - Conclusions pour les Itinéraires culturels**

- Salle des machines -

**Modératrice :** Mme Katarzyna ZALASIŃSKA, Directrice, Institut national du patrimoine culturel, Pologne

- M. Krzysztof ZYMAN, Secrétaire exécutif, Accord EUR-OPA Risques majeurs, Conseil de l'Europe
- Mme Meltem ÖNHON, Experte, ministère de la Culture et du Tourisme de Türkiye, Vice-présidente du Conseil de direction de l'APE





**- JOUR 2 -**

- Prof. Wojciech FAŁKOWSKI, Directeur, Château royal de Varsovie, Pologne
- Mme Iryna DENYSKO, Docteur, Parc dendrologique national «Sofiyivka», membre du réseau de l'itinéraire européen des jardins historiques
- Mme Olga MEZERIDOU, Conseillère en relations internationales, Fondation des Routes de l'Olivier, Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe

**13:00 - 14:30**

**DÉJEUNER**

- Foyer -

**14:30 - 17:00**

**SESSION GÉNÉRALE 2 : Nouvelles approches en faveur de la participation dans le domaine du patrimoine culturel: exemples des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe**

- Salle des machines -

**Modérateur :** M. Peter DEBRINE, Expert en tourisme durable, Centre du patrimoine mondial de l'UNESCO, Paris

- M. Maciej KRONENBERG, président de REGIO, Pologne
- M. Adam KOWALSKI, Directeur, Musée de la métallurgie à Chorzów, Pologne
- Dr. Jarosław KLAŚ, Directeur, Centre culturel C. K. Norwid à Cracovie, Pologne
- M. Gerhard ERMISCHER, Premier vice-président, Fédération Européenne de la Randonnée Pédestre
- Mme Emanuela PANKE, Présidente, Iter Vitis, Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe
- M. Miguel Angel MARTÍN RAMOS, Responsable de la délégation à Bruxelles de la Fondation Yuste, Président, Itinéraires européens de l'Empereur Charles V, Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe
- Mme Benedetta DIAMANTI, Directrice, Route européenne de la céramique, Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe, et Mme Anna BOBER-TUBAJ, Directrice, Musée de la céramique de Boleslawiec, membre du réseau de la Route européenne de la céramique

**15:30 - 16:00**

**PAUSE CAFÉ**

- Foyer -

**17:10**

**TRANSPORT EN BUS DE L'EC1 AU MUSÉE CENTRAL DES TEXTILES**

**18:00 - 21:30**

**ÉVÉNEMENTS CULTURELS AU PARC CULTUREL DE LA VILLE DE ŁÓDŹ ET AU MUSÉE CENTRAL DES TEXTILES DE ŁÓDŹ - DÎNER À L'INVITATION DU MAIRE DE ŁÓDŹ MME HANNA ZDANOWSKA**

- Cour du Musée central des textiles -

**21:30**

**TRANSPORT EN BUS VERS LES POINTS DE RENCONTRE DES HÔTELS**



**- JOUR 3 -**

**VENDREDI 22 SEPTEMBRE**

*- L'EC1 Łódź - Ville de la culture -*

**08:00 - 11:00**

**VISITE DE «LA CATHEDRALE SOUTERRAINE»** *(sur inscription uniquement, répartition en groupes avec des heures d'entrée spécifiques)*  
*- Point de rencontre à EC1 -*

**10:00 - 11:30**

**SESSIONS B2B : REPRESENTANTS DES ITINERAIRES CULTURELS DU CONSEIL DE L'EUROPE ET DES MEMBRES DU CONSEIL DE DIRECTION DE L'APE** *(sur inscription uniquement)*

*- Salle de conférence n° 1 -*

**10:00 - 11:30**

**CAFÉ ET RAFRAÎCHISSEMENTS**

*- Foyer -*

**11:30 - 11:45**

**DISCOURS LIMINAIRE - Rapport de l'Assemblée Parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE) «Itinéraires culturels : une plateforme pour le dialogue interculturel»**

*- Salle des machines -*

**Orateur principal :** *M. Andries GRYFFROY, Membre de l'Assemblée Parlementaire du Conseil de l'Europe (Belgique)*

**11:45 - 13:00**

**SESSION GENERALE 3 : Nouvelles tendances dans la promotion du programme des Itinéraires Culturels du Conseil de l'Europe**

*- Salle des machines -*

**Modérateur :** *M. Julien VUILLEUMIER, Collaborateur scientifique, Office fédéral de la culture OFC, Suisse, Conseil de direction de l'APE, Conseil de l'Europe*

- *M. Sergio ORTEGA MUNOZ, Responsable du service des programmes européens, ministère de la culture et des sports de l'Espagne, membre du Bureau de l'APE, Conseil de l'Europe*
- *M. Alfredas JOMANTAS, Responsable de la division du département international du patrimoine culturel, ministère de la culture de Lituanie, Conseil de direction de l'APE, Conseil de l'Europe*
- *Mme Astghik MARABYAN, Responsable du Département du patrimoine culturel, ministère de l'éducation, de la science, de la culture et du sport d'Arménie, Conseil de direction de l'APE, Conseil de l'Europe*
- *Mme Olga WIŚNIEWSKA, Conseillère principale, Conseil des arts de Norvège, Conseil de direction de l'APE, Conseil de l'Europe*
- *Prof. Mariela MODEVA, Conseillère du ministre, ministère du tourisme, Bulgarie*
- *Mme Ksenija KECA, Université internationale Libertas de Zagreb, Croatie*

**13:00 - 14:30**

**DÉJEUNER**

*- Foyer -*





**14:30 - 15:20**

**SESSION SPÉCIALE : PRÉSENTATION DES RÉSEAUX CANDIDATS OFFICIELS AU CYCLE DE CERTIFICATION  
2023-2024 «ITINÉRAIRE CULTUREL DU CONSEIL DE L'EUROPE»**

*- Salle des machines -*

- *La Route Européenne des Pharmacies Historiques et des Jardins Médicinaux, présentée par Mme Luisa VÁZQUEZ DE ÁGREDOS PASCUAL, Directrice*
- *Voies européennes de Leonardo Da Vinci, présentées par M. Silvano GUERRINI, Directeur*
- *Réseau européen des célébrations de la Semaine Sainte et de Pâques, présenté par Mme Encarnación GIRÁLDEZ, Gestionnaire*
- *La Route européenne de Paganini, présentée par Dr. Michele TRENTI, Directeur*
- *Via Querinissima, présentée par Mme Nicoletta MARTORANA, Directrice et M. Stefano AGNOLETTI, Directeur, Via Querinissima Europe du Nord*

**15:20 - 17:20**

**DISCUSSION EN PANEL : Pratiques créatives et innovantes des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe**

*- Salle des machines -*

**Modérateur :** *Mike ROBINSON, Chaire de patrimoine culturel, Université de Nottingham Trent, Royaume-Uni*

- *M. Sergei BAZARYA, Directeur de programme, Journées européennes du patrimoine (JEP), Conseil de l'Europe*
- *Mme Simone ZAGRODNIK, Directrice exécutive, Itinéraire européen des villes thermales historiques, Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe*
- *Mme Andreja RIHTER, Présidente, Route des écrivaines, Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe*
- *M. Sami TAWFIK, Chef de projet, Via Francigena, Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe*
- *M. Vitor Sá MARQUES, membre de réseau (Portugal), Route des cafés historiques, Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe*
- *M. Hans Morten LØVRØD, Directeur, Itinéraire des chemins de Saint Olav, Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe*

**17:00 - 18:00**

**CÉRÉMONIE DE CLÔTURE**

*- Salle des machines -*

**CÉRÉMONIE DE REMISE DES «Bonnes pratiques des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe»**

- *Présentée par Mme Urszula ŚLAZAK, Présidente du Conseil de direction de l'APE et Mme Meltem ÖNHON, Vice-présidente du Conseil de direction de l'APE, Conseil de l'Europe*

**PRÉSENTATION DES RÉSULTATS DE L'ACADÉMIE DE FORMATION 2023**

**«Chemins de l'art rupestre préhistorique», Dordogne, FRANCE, 30 mai - 2 juin 2023**

- *Mme Inger HARLEVI, Vice-présidente, La Hanse, Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe*

**- JOUR 3 -**

**PRÉSENTATION DE L'ACADÉMIE DE FORMATION 2024**

**«Via Francigena», Brindisi, ITALIE, 4 - 7 Juin 2024**

- Mme Elena DUBININA, coordinatrice de projet européen, Association européenne des chemins de la Via Francigena, Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe

**PRÉSENTATION DU FORUM ANNUEL CONSULTATIF 2024**

**Visegrád, HONGRIE, 25-27 septembre 2024**

- M. Máté VINCZE, Secrétaire d'État adjoint, Secrétariat d'État à la culture, ministère de la culture et de l'innovation, HONGRIE
- Mme Eszter CSONKA-TAKÁCS, Directrice, Musée hongrois en plein air, Direction du patrimoine culturel immatériel, HONGRIE, membre du Bureau de l'APE, Conseil de l'Europe
- M. Dénes EÖRY, Maire, Visegrád, HONGRIE

**REMARQUES FINALES** de Mme Urszula ŚLAZAK, présidente du Conseil de direction de l'APE

**18:10**

**TRANSPORT EN BUS - DE L'EC1 À L'HÔTEL VIENNA HOUSE ANDEL'S ŁÓDŹ**

**19:00 - 22:00**

**DÎNER DE GALA À L'HÔTEL VIENNA HOUSE ANDEL'S ŁÓDŹ**

*- Ballroom of the Hotel Vienna House Andel's -*

**22:00**

**TRANSPORT EN BUS VERS LES POINTS DE RENCONTRE DES HÔTELS**

**ÉVÉNEMENTS PARALLÈLES (EXPOSITIONS PRÉSENTÉES PENDANT LE FORUM)**

*- Salle des machines - Zone d'exposition -*

**EXPOSITION 1 : Les Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe traversent la Pologne**

**EXPOSITION 2 : «Un changement qui a de l'impact» Présentation mobile de la Route européenne du patrimoine industriel**

**EXPOSITION 3 : Centres historiques d'exploitation du sel en Europe - présentation préparée par le musée des salines de Cracovie à Wieliczka**





## ÉTATS MEMBRES DE L' ACCORD PARTIEL ÉLARGI SUR LES ITINÉRAIRES CULTURELS (APE)

L'Accord Partiel Élargi (APE) sur les Itinéraires culturels, mis en place en 2010, suit les directives politiques du Conseil de l'Europe, décide de l'orientation du programme et décerne la certification « Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe ». Ouvert à l'adhésion des États membres et non-membres du Conseil de l'Europe, l'APE réunit les États souhaitant apporter leur soutien politique aux initiatives nationales, régionales et locales en faveur de la culture et du tourisme. Le secrétariat de l'APE est situé à l'Institut européen des itinéraires culturels à Luxembourg.

### ÉTATS MEMBRES (Par ordre alphabétique)

- |  |  |  |
|--|--|--|
|  Albanie (2022)                 |  Grèce (2011)               |  Portugal (2011)            |
|  Allemagne (2013)               |  Hongrie (2013)             |  République slovaque (2014) |
|  Andorre (2012)                 |  Italie (2011)              |  République tchèque (2023)  |
|  Arménie (2015)                 |  Lettonie (2019)            |  Roumanie (2013)            |
|  Autriche (2011)               |  Liban (2022)              |  Saint-Marin (2017)        |
|  Azerbaïdjan (2011)           |  Lituanie (2012)          |  Saint-Siège (2018)       |
|  Bosnie et Herzégovine (2016) |  Luxembourg (2011)        |  Serbie (2012)            |
|  Bulgarie (2011)              |  Macédoine du Nord (2022) |  Slovénie (2011)          |
|  Chypre (2011)                |  Moldavie (2023)          |  Suède (2020)             |
|  Croatie (2016)               |  Malte (2023)             |  Suisse (2013)            |
|  Espagne (2011)               |  Monaco (2013)            |  Türkiye (2018)           |
|  Finlande (2018)              |  Monténégro (2011)        |  Ukraine (2021)           |
|  France (2011)                |  Norvège (2011)           |  |
|  Géorgie (2016)               |  Pologne (2017)           |  |

### OBSERVATEUR DE L'APE

-  Estonie (2023)

# ITINÉRAIRES CULTURELS DU CONSEIL DE L'EUROPE CERTIFIÉS

( par année de certification )

Le programme des itinéraires culturels du Conseil de l'Europe a été lancé en 1987 pour montrer, à travers des voyages dans l'espace et le temps, comment le patrimoine des différents pays d'Europe contribue à un patrimoine culturel commun. Le programme sert de canal au dialogue interculturel et favorise une meilleure connaissance et une meilleure compréhension de l'identité culturelle européenne tout en préservant et en valorisant le patrimoine naturel et culturel.



1987	<i>Chemins de Saint-Jacques-de-Compostelle</i>	2015	<i>Itinéraire des empereurs romains et du vin du Danube*</i>
1991	<i>La Hanse</i>		
1993	<i>Route des Vikings*</i>	2015	<i>Itinéraires européens de l'Empereur Charles V</i>
1994	<i>Via Francigena</i>	2015	<i>Destination Napoléon*</i>
1997	<i>Itinéraires de l'héritage al-Andalus</i>	2015	<i>Sur les traces de Robert Louis Stevenson</i>
2003	<i>La route des Phéniciens</i>	2016	<i>Villes fortifiées de la Grande Région</i>
2004	<i>Route du fer dans les Pyrénées</i>	2018	<i>Routes des Impressionnismes</i>
2004	<i>Voies européennes de Mozart</i>	2019	<i>Route européenne du patrimoine industriel*</i>
2004	<i>Itinéraire européen du patrimoine juif*</i>	2019	<i>Route du Rideau de fer - Eurovelo 13*</i>
2005	<i>Itinéraire Saint-Martin de Tours</i>	2019	<i>Destinations Le Corbusier: Promenades architecturales*</i>
2005	<i>Sites clunisiens en Europe*</i>		
2005	<i>Routes de l'olivier</i>	2019	<i>Route de la Libération de l'Europe*</i>
2005	<i>VIA REGIA*</i>	2019	<i>Chemins de la Réforme</i>
2007	<i>TRANSROMANICA*</i>	2020	<i>Itinéraire européen des jardins historiques</i>
2009	<i>Iter Vitis</i>	2020	<i>Via Romea Germanica</i>
2010	<i>Route européenne des cimetières</i>	2021	<i>Route d'Énée</i>
2010	<i>Chemins de l'art rupestre préhistorique</i>	2021	<i>Route Alvar Aalto</i>
2010	<i>Itinéraire européen des villes thermales historiques</i>	2021	<i>Route de Cyrille et Méthode</i>
2010	<i>Itinéraire des chemins de Saint Olav</i>	2021	<i>Route européenne d'Artagnan</i>
2012	<i>Route européenne de la céramique</i>	2021	<i>Route du Danube à l'âge du fer</i>
2013	<i>Route européenne de la culture mégalithique</i>	2022	<i>Route des cafés historiques</i>
2013	<i>Sur les pas des Huguenots et des Vaudois</i>	2022	<i>Route européenne des contes de fées</i>
2014	<i>ATRIUM</i>	2022	<i>Route des écrivaines</i>
2014	<i>Réseau Art Nouveau Network</i>	2023	<i>Drailles de transhumance</i>
2014	<i>Via Habsburg</i>		

\* Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe dont la certification sera renouvelée en 2023

# POLOGNE



**État membre du Conseil de l'Europe**

**État membre de l'accord partiel élargi sur les itinéraires culturels depuis 2017**

## CULTURAL ROUTES OF THE COUNCIL OF EUROPE CROSSING POLAND

### **Chemins de Saint-Jacques de Compostelle**

«Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe»  
certifié depuis 1987

### **La Hanse**

«Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe»  
certifié depuis 1991

### **Route des Vikings**

«Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe»  
certifié depuis 1993

### **Itinéraire européen du patrimoine juif**

«Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe»  
certifié depuis 2004

### **Sites clunisiens en Europe**

«Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe»  
certifié depuis 2005

### **Itinéraire Saint-Martin de Tours**

«Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe»  
certifié depuis 2005

### **VIA REGIA**

«Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe»  
certifié depuis 2005

### **Route européenne des cimetières**

«Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe»  
certifié depuis 2010

### **Itinéraire européen des villes thermales historiques**

«Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe»  
certifié depuis 2010

### **Route européenne de la céramique**

«Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe»  
certifié depuis 2012

### **Destination Napoléon**

«Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe»  
certifié depuis 2015

### **Routes des Impressionnismes**

«Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe»  
certifié depuis 2018

### **Route européenne du patrimoine industriel**

«Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe»  
certifié depuis 2019

### **Chemins de la Réforme**

«Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe»  
certifié depuis 2019

### **Itinéraire européen des jardins historiques**

«Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe»  
certifié depuis 2020

### **Route de la Libération de l'Europe**

«Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe»  
certifié depuis 2021

### **Route des écrivaines**

«Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe»  
certifié depuis 2022



## INFORMATIONS DE CONTACT

### **Conseil de l'Europe**

Direction générale de la démocratie et de la dignité humaine  
F-67075 Strasbourg

### **Secrétariat du Forum, Programme des itinéraires culturels du Conseil de l'Europe**

*Accord partiel élargi sur les itinéraires culturels, Conseil de l'Europe*

**Institut européen des itinéraires culturels**

Abbaye de Neumünster  
28, rue Münster, L-2160 Luxembourg  
Luxembourg

**e-mail** [culturalroutes@coe.int](mailto:culturalroutes@coe.int)

FR



Patronage d'honneur  
du Président de la République de Pologne  
Andrzej Duda



EUROPEAN  
INSTITUTE  
OF  
CULTURAL  
ROUTES

Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe



Ministère de la culture et du patrimoine national  
République de Pologne

[www.coe.int](http://www.coe.int)

Le Conseil de l'Europe est la principale organisation de défense des droits de l'homme du continent. Il comprend 46 États membres, dont l'ensemble des membres de l'Union européenne. Tous les États membres du Conseil de l'Europe ont signé la Convention européenne des droits de l'homme, un traité visant à protéger les droits de l'homme, la démocratie et l'État de droit. La Cour européenne des droits de l'homme contrôle la mise en oeuvre de la Convention dans les États membres.

